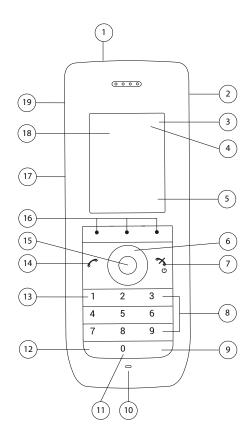
# **Guide de référence rapide** Combiné Ascom d63DECT



## 1. Description générale du combiné

# 1. Description générale du combiné

Ascom d63 est un combiné DECT robuste, conçu pour les environnements à sollicitation moyenne à élevée tels que les hôpitaux, les maisons de retraite et les entreprises. Ses fonctions de messagerie avancées en font l'outil idéal pour les applications nécessitant une messagerie bidirectionnelle ou une interaction avec un équipement automatisé. Ascom d63 simplifie la maintenance/l'administration et peut être facilement adapté à l'évolution des besoins des organisations de grande taille et diversifiées.



## Description

- 1 Bouton Multifonctions/Alarme
- 2 Prise casque
- 3 Affichage de l'heure et des pictogrammes
- 4 Affichage de la date et des pictogrammes
- 5 Affichage de la fonction des touches programmables
- 6 Touche de navigation cinq directions
- 7 M/A, Touche Raccroché
- 8 Touches alphanumériques
- 9 Bouton silence
- 10 Microphone
- 11 Espace
- 12 Verrouillage clavier et basculement minuscules/majuscules
- 13 Messagerie vocale

## 1. Description générale du combiné

- 14 Touche Appel/Décroché
- 15 Touche de confirmation
- 16 Touches programmables
- 17 Bouton Mute
- 18 Écran
- 19 Boutons de réglage du volume

# **Pictogramme Description**

Intensité du signal

\_\_\_ Témoin de charge

Messagerie vocale

Microphone désactivé

Haut-parleur activé

Haut-parleur désactivé

Signal sonore désactivé

Casque raccordé

Casque Bluetooth raccordé

\* Fonction Bluetooth

Nouveau message

Lire message

Appel manqué

Appel entrant

Appel sortant

Raccordement système

Verrouillage du clavier

#### 2. Guide de démarrage

- A Verrouillage téléphone
- Indique que l'appareil est un modèle Talker
- Indique que l'appareil est un modèle Messenger
- Indique que l'appareil est un modèle Protector

## 2. Guide de démarrage

## Allumer/éteindre le combiné

Appuyez sur la touche Raccroché jusqu'à ce que le combiné s'allume. Pour désactiver le combiné, appuyez sur la touche Raccroché et maintenez l'appui jusqu'à ce que « Switch off? » (Éteindre ?) s'affiche, puis appuyez sur « Oui ».

## Charger la batterie

Le chargement s'effectue avec un chargeur de bureau ou un rack de charge. Le pictogramme « Batterie pleine » s'affiche pour indiquer que la charge est complète.

Le combiné est intégralement opérationnel dans le chargeur de bureau. Le combiné ne vibre pas lorsqu'il est dans un chargeur.

La batterie peut aussi être chargée dans un rack de charge individuel.

REMARQUE : Ne pas charger une batterie au dessous de 5° C au risque de l'endommager et d'écourter sa durée de vie.

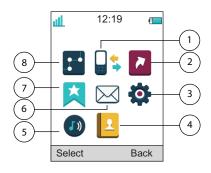
## Replacement de la batterie

Si le temps de veille du combiné est trop faible, la batterie doit être changée. Contactez l'administrateur du système ou le fournisseur du combiné pour obtenir des informations sur les nouvelles batteries.

#### 3. Menu et touches du combiné

#### 3. Menu et touches du combiné

## Pictogrammes du menu



#### # Description

- 1 Appels
- 2 Raccourcis
- 3 Paramètres
- 4 Contacts
- 5 Profils
- 6 Messagerie
- 7 Services
- 8 Connexions

#### Naviguer dans les menus

Déplacez-vous dans les menus au moyen de la touche de navigation. Pour sélectionner une option, appuyez sur la touche de fonction correspondante située au-dessous de l'écran.

#### **Touches Fonction, touches Rapides et Bouton multifonctions**

Les trois touches de fonction sous l'écran peuvent être définies pour des fonctions spécifiques telles que la composition d'un numéro donné. Une pression longue sur une touche Rapide peut avoir la même fonction qu'une touche Fonction et n'importe quelle touche de « 2 » à « 9 » peut être programmée comme touche Rapide. Le bouton Multifonctions peut également être programmé pour des fonctions différentes, selon le type d'appui sur la touche (long ou double).

## Blocage et déblocage automatique du clavier

Dans le menu « Paramètres », faites défiler jusqu'à « Blocages ». Sélectionnez « Act./Désact. Bloc touche auto », sélectionnez « Actif sauf appel/Désact. », et appuyez sur « Retour ». Le verrouillage du clavier est indiqué par le pictogramme « Clavier verrouillé ».

Pour débloquer, appuyez sur la touche \* puis sur la touche de fonction « Oui ».

#### 4. Fonctions de base

#### 4. Fonctions de base

REMARQUE : Les fonctions disponibles dépendent de la version du combiné et de sa configuration.

#### Passer un appel

Un appel peut être établi de plusieurs manières :

- En mode veille, composez le numéro et appuyez sur la touche Décroché ou sur la touche Fonction « Appeler ».
- Appuyez sur la touche Décroché et sélectionnez un numéro dans Liste Appels.
- Appuyez sur une touche Rapide préprogrammée\* ou une touche Fonction.
- Composez un numéro contenu dans l'annuaire local. Entrez dans le menu Contacts, sélectionnez « Appeler contact » puis sélectionnez le nom dans la liste. Appuyez sur « Appel » ou sur la touche Décroché.
- Composez un numéro à partir de l'annuaire central Entrez dans le menu Contacts, sélectionnez Annuaire centralisé > recherchez par nom/numéro/dernier résultat et appuyez sur Recherche. Appuyez sur la touche Décroché, ou sur la touche Fonction Appel.

## Répondre/Terminer un appel

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur la touche Décroché pour répondre. Pour terminer un appel, appuyez sur la touche Raccroché.

#### Rejeter un appel

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur la touche Raccroché. L'information concernant l'appel sera enregistrée dans la Liste Appels.

#### Consulter la messagerie vocale

Consultez la messagerie vocale en appuyant sur « Appel » dans la boîte de dialogue. En sélectionnant « Fermer », la boîte vocale peut être appelée par un appui long sur la touche « 1 » en mode veille.

Suivez les instructions données dans la Messagerie vocale.

Dans le cas où le message suivant apparaît : « Numéro de messagerie vocale pas défini », le numéro de messagerie vocale devra être configuré pour la touche Messagerie vocale. Contactez votre administrateur système.

#### Allumer/éteindre la fonction haut-parleur

Durant un appel, appuyez sur la touche Fonction de gauche pour Allumer/Éteindre la fonction haut-parleur.

#### Allumer/Éteindre les signaux audio

En mode veille, une pression longue sur le bouton Silence ou un appui long sur le bouton Mute active ou désactive les signaux audio. Le pictogramme « Silence » indique que le combiné est complètement silencieux.

Une pression brève sur le bouton Silence ou une pression sur le bouton Mute avant de répondre à un appel supprime la sonnerie.

<sup>\*</sup> Il est possible de préprogrammer un numéro de téléphone dans les touches alphanumériques.

#### 4. Fonctions de base

#### Allumer ou éteindre le vibreur

- Dans le menu des paramètres, sélectionnez « Sound & Alerts » (Son et alertes), puis « Vibreur ».
- 2 Sélectionnez « Act.», « Act. si silencieux » (autrement dit, le vibreur est activé quand le combiné est en mode Mute), ou « Désact.».
- 3 Appuyez sur « Sélect ».

Appuyez sur « Retour » pour sauvegarder le réglage.

#### Verrouiller/Déverrouiller manuellement le clavier

Appuyez sur la touche \* pour Verrouiller/Déverrouiller puis sur la touche Fonction « Verrouiller/

Oui ». Le pictogramme « Clavier verrouillé » s'affiche pour indiquer que le clavier est verrouillé.

## Moduler le volume durant un appel

Appuyez sur le bouton volume vers le haut pour augmenter le volume et vers le bas pour le réduire. Ou utilisez la touche Navigation pour régler le volume.

#### Recevoir un message texte

A la réception d'un message de texte, une tonalité de message retentit. Le message s'affiche immédiatement et le pictogramme « Nouveau message » apparaît à l'écran.

Si le message arrive pendant un appel, l'utilisateur en est averti par un bip et le contenu du message est affiché. Le message est conservé dans la liste des messages.

REMARQUE : La disponibilité de la messagerie dépend de la variante du combiné.

#### Lire un message enregistré

Ouvrez la Liste des messages, soit à partir du menu messagerie, soit en appuyant sur la touche Navigation en mode veille. Utilisez la touche Navigation pour faire défiler la Liste des messages. Sélectionnez le message et appuyez sur la touche de fonction « Voir » pour lire le message.

## **Envoyer message**

Ouvrez le menu Messagerie et sélectionnez « Écrire Nv message ». Écrivez le message et appuyez sur la touche « Envoi » puis ensuite, entrez un numéro ou appuyez sur la touche Fonction du milieu pour consulter l'annuaire. Appuyez sur « Envoi ».

#### Supprimer un message enregistré

Pour effacer un message, sélectionnez-le et appuyez sur la touche Fonction « Plus », sélectionnez « Supprimer » et appuyez sur la touche « Oui ».

#### Consulter la messagerie vocale

Un nouveau message vocal est signalé par le pictogramme « Nouveau message vocal » ainsi qu'une notification de message qui s'affiche automatiquement. Appuyez sur « Appeler » pour consulter votre messagerie vocale et écouter le message.

En mode veille, vous pouvez appeler votre messagerie vocale, soit par une pression longue sur la touche numérique 1, soit par le menu Messagerie. Dans le menu Messagerie, sélectionnez le

#### 5. Fonctions d'alarme

pictogramme correspondant à la boîte vocale, puis « Boîte Réception », et appuyez ensuite sur les touches de fonction « Voir » puis « Appeler ».

Si le numéro n'est pas disponible, la fenêtre de dialogue « Numéro de messagerie vocale pas défini » s'affiche.

REMARQUE : Tous les messages vocaux sont signalés par un seul pictogramme, dans la Liste des messages.

#### Utilisation de l'annuaire

Localiser et appeler un nom : Accédez à « Contacts », faites défiler jusqu'à « Appeler contact » et appuyez sur « Sélect ». Entrez la première lettre du nom ou le nom complet (il sera affiché dans le champ Recherche durant la saisie du texte), ou faites défiler la liste des contacts. Sélectionnez le nom et appuyez sur « Appeler ».

Pour modifier un contact : Sélectionnez « Modifier contact », sélectionnez le nom et appuyez deux fois sur « Modifier ». Effectuez vos modifications, appuyez sur « OK » puis sur « Enreg. ». Un contact de l'annuaire entreprise est repéré par le symbole », ce qui signifie qu'il n'est pas modifiable.

Pour ajouter un contact, sélectionnez « Ajouter contact », puis « Nouveau » ou « De Liste Appels ». Appuyez sur « Ajouter », saisissez le nom et appuyez sur « OK ». Sélectionnez « Numéro », saisissez le numéro, appuyez sur « OK » puis sur « Enregistrer ».

Pour supprimer un contact, sélectionnez « Effacer contact », sélectionnez le nom, appuyez sur « Effacer », puis sur « Oui ».

#### Utilisation de l'annuaire centralisé

L'annuaire centralisé recherche les contacts dans la base de données centralisée de la société. Entrez dans « Contacts » et sélectionnez « Annuaire centralisé ». Sélectionnez « Recherche par nom », « Recherche par Numéro » ou « Dernier résultat ». Écrivez la/les première(s) lettre(s) du prénom et/ ou la/les première(s) lettre(s) du nom. Appuyez sur « Recherche ». Le nom est recherché dans l'annuaire centralisé et une liste des noms correspondant s'affiche. Pour passer au nom suivant dans l'ordre alphabétique, vous pouvez appuyer sur la touche Navigation. Appuyez sur « Plus » pour ajouter un contact, ou appuyez sur « Appeler » ou sur la touche Décroché pour effectuer un appel.

#### 5. Fonctions d'alarme

REMARQUE : La disponibilité des fonctions d'alarme dépend de la version du combiné et de l'environnement de l'installation.

#### **Bouton-poussoir Alarme**

Pour déclencher l'alarme, appuyez deux fois sur le bouton d'alarme dans un délai de deux secondes. Un texte d'information s'affiche; par défaut « Alarme personnelle » est affiché. L'alarme est envoyée à l'alarme centralisée qui assure sa distribution. Le combiné revient ensuite en mode veille. Notez que vous pouvez toujours déclencher l'alarme en même temps que vous parlez, que vous modifiez vos réglages ou lorsque le combiné est verrouillé.

#### Signal sonore de localisation

Une alarme peut être suivie d'un Signal sonore de localisation (ALS). L'ALS est un signal du combiné qui dure un laps de temps prédéfini. Pour arrêter le signal, appuyez sur le bouton Mute sur le combiné.

#### 7. Accessoires

#### Test d'alarme

Appuyez et maintenez la touche Alarme jusqu'à ce que le test d'information, par défaut le message « Test d'alarme » s'affiche.

#### **Alarme avec informations**

Des informations relatives à l'alarme, telles qu'un numéro de chambre ou de bâtiment, peuvent être envoyées en même temps que l'alarme. Ces données peuvent être manuellement définies et enregistrées par l'utilisateur. Pour utiliser cette fonction, l'une des touches Fonction/Rapide ou un touche de navigation du combiné doit être définie comme raccourci du menu « Modifier infos alarme ». Les données enregistrées sont ajoutées à tous les types d'alarme lors de la transmission.

#### Appel automatique après alarme

Le combiné peut être configuré afin d'appeler un numéro de téléphone prédéfini une fois l'alarme envoyée. Ce numéro peut également être composé sans envoi d'alarme, en appuyant sur un bouton-poussoir qui n'est pas configuré pour une fonction d'alarme.

## 6. Résistance aux produits chimiques

Les caractères alphanumériques imprimés à la surface de l'appareil ont été testés et ont été déclarés résistants à l'écaillage, à la décoloration et à l'usure en présence de la transpiration ou lorsque le combiné est entretenu à l'aide de nettoyants et désinfectants ordinaires (ne pas immerger, appliquer avec un chiffon humide). Les produits chimiques suivants se sont révélés non dommageables :

- Éthanol 85 %
- Aseptix, H202
- Hypochlorite de sodium 5 %
- Chlorhexidine 60 % 0,5 mg/ml
- Actichlor plus, chlore 1000 ppm
- Virkon S 1 %

REMARQUE : L'acétone peut endommager le boîtier en plastique du combiné, et ne doit donc pas être utilisée.

## 7. Accessoires

Pour les accessoires du combiné, tels que les batteries de remplacement, le coffret de transport et les écouteurs, veuillez contacter votre représentant local.

TD 93119FR